



# Gruppentarife & Gruppenreisen 2019

*Skandinavien - Großbritannien - Irland - Baltikum*

  
**Stena Line**



# Reservierungstipps 2019

## Gruppenabteilung

Das Stena Line-Team steht Ihnen gerne zur Verfügung und berät Sie zu allen Fragen rund um die Gruppenreisen.

**Gruppenreisen@StenaLine.com**

**Telefon (0431) 90 95**

**Fax (0431) 90 92 46**

**Alle Informationen finden Sie auch im Internet:**

**[www.StenaLine.de/Gruppen](http://www.StenaLine.de/Gruppen)**

## Allgemeines

Die Gruppentarife gelten für Fußgängergruppen ab 10 Personen und für Busgruppen ab 20 Personen. Ab 20 zahlenden Personen ist die Busbeförderung frei. Ausnahme: Auf der Strecke Frederikshavn-Oslo wird zusätzlich zum Personentarif ein Fahrzeugtarif berechnet. Auf den Strecken Frederikshavn-Göteborg und Grenå-Varberg gilt ein Fahrzeugtarif inkl. Personen. Bei weniger als 20 Personen wird für die Busbeförderung ein Zuschlag je Strecke in Höhe des Leerbuspreises erhoben. Alle Preise gelten bei Buchung in Deutschland. Möchten Sie die Reservierung erst vor Ort in einem ausländischen Hafen vornehmen, so werden Ihnen die dort gültigen Preise in Rechnung gestellt. Die Hinterlegung Ihrer Reiseunterlagen erfolgt nach Reservierung, Zahlungseingang und dem Vorliegen aller von uns benötigten Angaben. Alle genannten Preise verstehen sich vorbehaltlich Verfügbarkeit und freier Kapazitäten.

## Check-in-Zeiten

Gruppen bitten wir grundsätzlich, sich eine Stunde vor der Abfahrt am Abfahrtsterminal des jeweiligen Hafens einzufinden. Bei Gruppen mit Bus sollte dieser spätestens eine Stunde vor Abfahrt verladebereit sein.

## Freiplatzregelung

Ein Fahrer ist frei ab 20 zahlenden Reisegästen. Bei mindestens 40 zahlenden Teilnehmern ist eine zweite Person frei. Stena Line ist bemüht, Busfahrern und Reiseleitern eine Einzelkabine zu reservieren. Ein Anspruch darauf besteht allerdings nicht.

## Meldepflicht des Kunden

Der Kunde ist verpflichtet, Stena Line 56 Tage vor Abfahrt den genauen Buchungsstand mitzuteilen. Danach kann das Kontingent

in Abstimmung mit der Gruppenabteilung weitergeführt werden.

Bei einer Kabinenauslastung von 90% kann Stena Line zu diesem Zeitpunkt einen Buchungsstop veranlassen. Eine kostenfreie Stornierung ganzer Gruppen ist bis 28 Tage vor Reisebeginn möglich. Zu diesem Termin erwartet Stena Line auch eine komplette Namens- und Kabinenliste der Gruppe.

## Wichtig!

Bitte geben Sie bei der Buchung immer das polizeiliche Kennzeichen sowie die genaue Länge Ihres Reisebusses an.

## Mahlzeiten

Die in unserer Gruppenbroschüre veröffentlichten Mahlzeitenpreise gelten nur bei Vorausbuchung in Deutschland, z. T. standen sie zur Drucklegung noch nicht fest. Aufgrund von Währungsanpassungen können sich die Preise ggf. im Laufe des Jahres ändern. An Bord werden die Preise in der jeweiligen Landeswährung ausgewiesen und können – dem Wechselkurs gemäß – differieren.

## Kabinen

Alle Kabinen sind Nichtraucherinnen im Oberdeck und sind mit Dusche/WC, Klima-Anlage, SAT-TV, Frisiertisch, Bettwäsche, Handtüchern und Seife ausgestattet. Die Vergabe der Kabinennummern erfolgt computergesteuert am Abfahrtstag und kann nicht beeinflusst werden.

## Nachtüberfahrten

Bei Nachtüberfahrten auf Langstrecken ist es notwendig, für Gruppen Kabinenplätze zu buchen. Die Preise hierfür entnehmen Sie bitte der jeweiligen Tabelle. Die Kabinen-Preise für die Tagesfahrten erhalten Sie auf Anfrage.

## Ausflugsprogramme

Alle angebotenen Ausflugsprogramme werden mit Ihrem Bus durchgeführt. Möchten Sie vor Ort einen Bus anmieten, erhöht sich der Reisepreis dementsprechend.

## Zu guter Letzt

Alle Abfahrts- und Ankunftszeiten sind Ortszeiten. Für die Hin- und Rückfahrt werden die Preise der einfachen Fahrt der jeweiligen Saison addiert. Diese Regelung gilt ebenfalls bei der Kombination verschiedener Stena Line-Strecken nach Skandinavien, Großbritannien, auf der Irischen See und ins Baltikum.

# **Mit der Fähre zu den Top-Zielen Nordeuropas**

## **Bequem reisen mit Stena Line**

Ob Skandinavien, Großbritannien, Irland oder das Baltikum – als eine der größten Fährreedereien der Welt verkehrt Stena Line täglich auf 15 Routen zwischen Skandinavien, Polen, Lettland und Deutschland, den Niederlanden, Frankreich und Großbritannien, auf der Irischen See, der Nordsee sowie auf der Ostsee. Sie haben die Wahl zwischen Kurzstrecken und Nachtüberfahrten – egal, wie Sie sich entscheiden, Sie und Ihre Gäste erreichen mit Stena Line immer bequem Ihr Ziel.

## **An Bord unserer Fähren**

Leinen los und willkommen an Bord! Der Ausblick auf die Weite des Meeres, ein Drink an der Bar, ein leckeres Essen, ein Bummel durch den Bordshop, eine Runde an den Spielautomaten – jeder kann die Zeit an Bord auf seine Weise genießen!

Wir bieten Ihren Gästen viel Platz auf allen Decks, gute Verpflegung für jeden Geldbeutel in unseren Restaurants und besten Service. Selbstverständlich gibt es auf den meisten Stena-Schiffen auch kostenloses WLAN. Ganz gleich, wie lange die Überfahrt dauert – Sie und Ihre Gäste werden sich die ganze Zeit wohlfühlen.

## **Unsere Kabinen**

Je nach Route bieten wir Standard-, Business-, Familien-, Captain's Class- und Deluxe-Kabinen an. Selbstverständlich gibt es auch behindertengerechte Kabinen. Ganz gleich, welche Kategorie – unsere komfortablen Kabinen garantieren, dass Ihre Gäste sich entspannen und bei Ankunft frisch und ausgeruht für neue Abenteuer sind.



**Wir heißen Ihre  
Gäste herzlich  
willkommen!**

## **Inhalt**

### **Destinationen und Routen**

Schweden: Kiel – Göteborg	<b>4</b>
Schweden: Rostock – Trelleborg / Sassnitz – Trelleborg	<b>6</b>
Norwegen/Dänemark: Frederikshavn – Oslo / Göteborg und Grenå – Varberg	<b>7</b>
England: Hoek van Holland – Harwich	<b>8</b>
Irland: Irische See	<b>10</b>

### **Minitrips**

Minitrip Göteborg	<b>5</b>
Minitrip London oder Südengland	<b>9</b>

### **Wissenswertes**

Reservierungstipps	<b>2</b>
AGB Stena Line	<b>11</b>
Routenkarte und Kontakt	<b>12</b>

# Schweden ab €48\*

## Kiel - Göteborg

\*Pro Person und Strecke



## Kiel - Göteborg

Ihre Gäste genießen die einladende Atmosphäre unserer modernen Schiffe Stena Germanica und Stena Scandinavica. Hier lebt der Zauber des Nordens – mit herzlicher skandinavischer Gastfreundschaft. Viel Platz sowie herrlich komfortablen Kabinen von Standard bis Panorama Class für Sie und Ihre Gäste.

Verschiedene Restaurants, Unterhaltung, Café, Bar, Shop und Sonnendeck – Meeresidylle mit Sonnenuntergang und malerische Schärenküste inklusive. Lassen Sie es sich gut gehen.

Eine Abfahrt täglich ab Kiel bzw. Göteborg um 18.45 Uhr (Mo–Fr) bzw. 17.45 Uhr (Sa–So), Ankunft am nächsten Tag um 9.15 Uhr. Sie sparen jede Menge Zeit und kommen ausgeruht in Schweden an.

### Sie möchten über Göteborg weiterreisen nach Finnland oder ins Baltikum?

Gemeinsam mit Tallink Silja bieten wir einen komfortablen Durchgangstarif für die Routen Stockholm-Helsinki/Turku/Tallinn/Riga an (Buchung über Tallink Silja).

**Komfortable  
Nachtüberfahrt**

**Guten Gewissens  
gen Norden:**

Die Stena Germanica ist die weltweit erste mit Methanol betriebene RoPax-Fähre – so ist die Seereise erst recht ein nachhaltiges Erlebnis.



### Personen-Tarife 2019

Einfache Fahrt		Preise pro Person in €						
Kiel – Göteborg		Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01.-18.06.19 und 02.09.-14.11.19	48,-	48,-	48,-	49,-	59,-	59,-	48,-	
19.06.-01.09.19 und 15.11.-31.12.19	90,-	90,-	90,-	90,-	110,-	110,-	110,-	
Göteborg – Kiel		Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01.-18.06.19 und 02.09.-14.11.19	48,-	48,-	48,-	49,-	59,-	59,-	48,-	
19.06.-01.09.19 und 15.11.-31.12.19	62,-	62,-	62,-	62,-	80,-	80,-	62,-	

Hin- und Rückfahrt\*

		Preise pro Person in €						
Kiel – Göteborg – Kiel		Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
19.06.-01.09.19 und 15.11.-31.12.19	125,-	125,-	125,-	125,-	-	-	-	125,-

\*bei gleichzeitiger Buchung. Rückfahrt ab Göteborg täglich.

### Fahrzeug-Tarife 2019

Einfache Fahrt		Preise pro Fahrzeug in €						
Kiel – Göteborg oder Göteborg – Kiel		Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
Leerbus bis 14m Länge und 4m Höhe*	280,-	280,-	280,-	280,-	280,-	280,-	280,-	280,-

\*inkl. 1 Fahrer zzgl. Kabine und Mahlzeiten.

### Kabinen-Preise 2019

Einfache Fahrt		Preise pro Kabine in €
Standard 1 – 2 Bett Kabine innen, Betten übereinander		79,-
Standard 1 – 2 Bett Kabine innen, Betten nebeneinander		90,-
Standard 1 – 2 Bett Kabine mit Meerblick, Betten übereinander		99,-
Standard 1 – 2 Bett Kabine mit Meerblick, Betten nebeneinander		119,-
Standard 1 – 4 Bett Kabine innen		115,-
Standard 1 – 4 Bett Kabine mit Meerblick		135,-

### Mahlzeiten-Preise 2019

Einfache Fahrt		Preise pro Person in €
Frühstücksbüffet inkl. Kaffee, Tee		ab 11,-
TASTE Büffet inkl. Softdrinks, Bier, Tischwein und Kaffee		ab 30,-
TASTE Weihnachtsbüffet (22.11.-23.12.19) inkl. Softdrinks, Bier, Tischwein und Kaffee		ab 40,-
3 Gang-Menü exkl. Getränke		ab 34,-



**Minitrip**  
ab **€55\***

Kiel - Göteborg - Kiel

\*Pro Person in einer Standard 1 – 2 Bett Kabine innen, Betten übereinander

## Minitrip Göteborg

Lassen Sie Ihre Gäste Schwedens gemütlichste Großstadt hautnah erleben! Stena Line bringt sie ab Kiel über Nacht direkt nach Göteborg. Dort haben sie Zeit zum Shoppen, Schlemmen und Sightseeing. Am Abend geht's voller neuer Eindrücke zurück an Bord und wieder heimwärts Richtung Kiel.

### Reisetermine ab Kiel

Täglich 01.01.-29.12.2019, keine Abfahrten 23.-25.12.

### Reiseverlauf

1. Tag: Check-in bis 30 min vor Abfahrt. Beginn der Seereise um 18.45 Uhr (Mo-Fr) bzw. 17.45 Uhr (Sa-So). Lassen Sie Ihre Gäste zum Beispiel am TASTE Büfett schlemmen. Sie verbringen eine erholsame Nacht an Bord.

2. Tag: Um 9.15 Uhr Ankunft im wunderschönen Göteborg. Ihre Gäste genießen die spektakuläre Einfahrt und verbringen einen unvergesslichen Tag in der Stadt und der Umgebung. Eine Stadtrundfahrt oder ein Ausflug aus unserem Landprogramm sorgen für viele neue Eindrücke. Um 18.45 Uhr (Mo-Fr) bzw. 17.45 Uhr (Sa-So) stechen sie wieder in See.

3. Tag: Entspannt und erholt erreichen sie um 9.15 Uhr Kiel.

### Leistungen

- Seereisen Kiel – Göteborg – Kiel
- 2 Übernachtungen in derselben Kabine auf Hin- und Rückfahrt
- Freie Busbeförderung an Bord

2 komfortable  
Nächte auf See  
und ein herrlicher  
Tag in Göteborg

### Landprogramm – auf Wunsch zu buchen!

Unsere Vorschläge für Ihren Tag in Göteborg	Preise in €
• Guide* für 2-stündige Stadtrundfahrt pro Gruppe	209,-
• Paddan-Rundfahrt durch die Kanäle und den Hafen (Mai–September) pro Person	20,-
• Eintritt Volvo-Museum pro Person (ab 20 P)	9,-
• Eintritt Festung Carlsten pro Person (ab 20 P)	11,-
• Foodtour durch die Lokale und Markthallen inkl. Kostproben	auf Anfrage

### Kombination Göteborg und Schäreninseln

• Guide* für 7-stündigen Ausflug Tjörn-Orust pro Gruppe	534,-
• Guide* für 7-stündigen Ausflug Marstrand und Festung Carlsten pro Gruppe	534,-
• Guide* für 5-stündigen Ausflug Göteborg-Öckerö-Hönö pro Gruppe	404,-
• Eintritt in das Freilichtmuseum Öckerö inkl. Kaffee & Kuchen pro Person	9,-

\*Verlängerungsstunde € 65, Feiertags- und Sonntagszuschlag 50 %

### Mahlzeiten-Preise 2019

Einfache Fahrt	Preise pro Person in €
Frühstücksbüfett inkl. Kaffee, Tee	ab 11,-
TASTE Büfett inkl. Softdrinks, Bier, Tischwein und Kaffee	ab 30,-
TASTE Weihnachtsbüfett (22.11.-23.12.19) inkl. Softdrinks, Bier, Tischwein und Kaffee	ab 40,-
3 Gang-Menü exkl. Getränke	ab 34,-

### Fahrzeug-Tarife 2019\*

Hin- und Rückfahrt	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
Leerbus bis 14m Länge und 4m Höhe	270,-	270,-	270,-	270,-	270,-	270,-	270,-

\*Zuschlag bei Gruppengröße unter 20 Personen

### Personen-Tarife 2019

Hin- und Rückfahrt mit Tagesaufenthalt	01.01.-31.03.19				01.04.-20.06.19 und 02.09.-29.12.19				21.06.-01.09.19			
Täglich ab Kiel	Belegung mit				Belegung mit				Belegung mit			
Kabinenkategorie	4	3	2	1	4	3	2	1	4	3	2	1
Standard 1 – 2 Bett Kabine innen, Betten übereinander			55,-	102,-			92,-	139,-			122,-	169,-
Standard 1 – 2 Bett Kabine mit Meerblick, Betten übereinander			79,-	150,-			116,-	187,-			146,-	217,-
Standard 1 – 4 Bett Kabine innen	35,-	44,-	62,-	-	72,-	81,-	99,-	-	102,-	111,-	129,-	
Standard 1 – 4 Bett Kabine mit Meerblick	47,-	60,-	86,-	-	84,-	97,-	123,-	-	114,-	127,-	153,-	

Zuschlag Do+Fr ab Kiel € 20 pro Person

Zuschlag Do-Sa ab Kiel € 30 pro Person

**Schweden**  
ab **€10\***

**Sassnitz - Trelleborg**

\*Pro Person und Strecke



## Rostock - Trelleborg

Die Hansestadt Rostock bietet mit dem direkten Anschluss an die A19 und A20 eine hervorragende Erreichbarkeit und hat sich in den vergangenen Jahren zum führenden Fährhafen im Passagierverkehr nach Skandinavien und ins Baltikum entwickelt. Mehrmals täglich legen unsere Fähren von Rostock in Richtung Trelleborg und umgekehrt ab.

An Bord der Fähre haben der Fahrer und Ihre Gäste 6 Stunden Zeit zum Entspannen. Sie reisen bequem über Nacht und kommen ausgeschlafen in der südlichsten Stadt Schwedens an. Oder sie genießen die Tagesfahrten bei einem guten Essen in unserem Restaurant und lassen sich auf dem Sonnendeck die Seeluft um die Nase wehen.

Bis zu drei Abfahrten täglich (eine Nachtüberfahrt) ab Rostock bzw. Trelleborg. Überfahrtsdauer: 06:15 – 07:30 (hh:mm)

## Sassnitz - Trelleborg

Die Route Sassnitz – Trelleborg stellt mit einer Fahrtzeit von 4 Stunden und 15 Minuten die kürzeste direkte Fährverbindung zwischen Deutschland und Schweden dar und ist ein Teil der E22.

Während der Abfahrt vom Fährhafen Sassnitz/Mukran können Ihre Gäste vom Oberdeck die Aussicht auf die imposante Rügener Kreideküste mit dem berühmten Kap Arkona genießen. An Bord haben sie ausreichend Zeit für einen Besuch in unserem Restaurant und einen Bummel durch den Shop. Angekommen in Trelleborg sind es nur ca. 30 km bis ins lebendige Malmö.

Tagesabfahrt ab Sassnitz bzw. Trelleborg.  
Überfahrtsdauer: 04:15 (hh:mm)

Kürzer geht  
es nicht!

### Personen-Tarife 2019

Einfache Tagesfahrt		Preise pro Person in €						
<b>Rostock – Trelleborg oder Trelleborg – Rostock</b>		Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01.-18.06.19 und 02.09.-31.12.19	14,-	14,-	14,-	14,-	16,-	16,-	16,-	16,-
19.06.-01.09.19	20,-	20,-	20,-	20,-	24,-	24,-	24,-	24,-

### Einfache Nachtfahrt

Einfache Nachtfahrt		Preise pro Person in €						
<b>Rostock – Trelleborg oder Trelleborg – Rostock</b>		Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01.-18.06.19 und 02.09.-31.12.19	23,-	25,-	23,-	23,-	25,-	25,-	25,-	25,-
19.06.-01.09.19	26,-	26,-	26,-	26,-	30,-	30,-	30,-	30,-

### Fahrzeug-Tarife 2019

Einfache Fahrt		Preise pro Fahrzeug in €						
<b>Rostock – Trelleborg oder Trelleborg – Rostock</b>		Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
Leerbus bis 14m Länge und 4m Höhe*	200,-	200,-	200,-	200,-	200,-	200,-	200,-	200,-

\*inkl. 1 Fahrer

### Kabinen-Preise 2019

Einfache Nachtfahrt		Preise pro Kabine in €						
Standard 1 – 2 Bett Kabine innen		80,-						
Standard 1 – 2 Bett Kabine mit Meerblick		95,-						
Standard 1 – 4 Bett Kabine innen		85,-						
Standard 1 – 4 Bett Kabine mit Meerblick		100,-						

### Mahlzeiten-Preise 2019

Einfache Fahrt		Preise pro Person in €						
Frühstücksbüffet inkl. Kaffee, Tee		ab 9,-						
Tagesgericht		ab 9,-						

### Personen-Tarife 2019

Einfache Fahrt		Preise pro Person in €						
<b>Sassnitz – Trelleborg oder Trelleborg – Sassnitz</b>		Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01.-18.06.19 und 02.09.-31.12.19	10,-	10,-	10,-	10,-	12,-	12,-	12,-	12,-
19.06.-01.09.19	18,-	18,-	18,-	18,-	22,-	22,-	22,-	22,-

### Fahrzeug-Tarife 2019

Einfache Fahrt		Preise pro Fahrzeug in €						
<b>Sassnitz – Trelleborg oder Trelleborg – Sassnitz</b>		Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
Leerbus bis 14m Länge und 4m Höhe*	200,-	200,-	200,-	200,-	200,-	200,-	200,-	200,-

\*inkl. 1 Fahrer

### Mahlzeiten-Preise 2019

Einfache Fahrt		Preise pro Person in €						
Frühstücksbüffet inkl. Kaffee, Tee		ab 13,-						
Brunchbüffet inkl. Softdrinks und Kaffee		ab 16,-						
Abendbüffet inkl. Softdrinks und Kaffee		ab 21,-						
Weihnachtsbüffet all inklusive (22.11.-23.12.19)		ab 22,-						



Norwegen  
ab **€13\***  
**Frederikshavn - Oslo**

\*Pro Person und Strecke

## Frederikshavn - Oslo

Die Fahrt durch den malerischen Oslofjord genießen und erholt in der norwegischen Metropole ankommen – ein traumhaftes Erlebnis mit Stena Line!

Bis zu sieben Abfahrten pro Woche ab Frederikshavn bzw. Oslo.  
Überfahrtsdauer: am Tag 8:30 bzw. in der Nacht 13:00 (hh:mm)

### Personen-Tarife 2019

Einfache Tagesfahrt Preise pro Person in €							
Frederikshavn - Oslo oder Oslo - Frederikshavn	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01.-20.06.19 und 18.08.-31.12.19	13,-	13,-	13,-	13,-	13,-	13,-	13,-
21.06.-17.08.19	19,-	19,-	19,-	19,-	24,-	24,-	24,-

### Einfache Nachtfahrt

Preise pro Person in €							
Frederikshavn - Oslo oder Oslo - Frederikshavn	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01.-20.06.19 und 18.08.-31.12.19	13,-	13,-	13,-	13,-	26,-	26,-	26,-
21.06.-17.08.19	30,-	30,-	30,-	30,-	41,-	41,-	41,-

### Fahrzeug-Tarife 2019\*

Einfache Tagesfahrt Preise pro Fahrzeug in €							
Frederikshavn - Oslo oder Oslo - Frederikshavn	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01.-20.06.19 und 18.08.-31.12.19							
Bus bis 14 m Länge und 4 m Höhe	220,-	220,-	220,-	220,-	275,-	275,-	220,-
Leerbus bis 14 m Länge und 4 m Höhe**	160,-	160,-	160,-	160,-	160,-	160,-	160,-
21.06.-17.08.19							
Bus bis 14 m Länge und 4 m Höhe	220,-	220,-	220,-	220,-	319,-	319,-	319,-
Leerbus bis 14 m Länge und 4 m Höhe**	242,-	242,-	242,-	242,-	242,-	242,-	242,-

### Einfache Nachtfahrt

Preise pro Fahrzeug in €							
Frederikshavn - Oslo oder Oslo - Frederikshavn	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.01.-20.06.19 und 18.08.-31.12.19							
Bus bis 14 m Länge und 4 m Höhe	286,-	286,-	286,-	286,-	341,-	341,-	286,-
Leerbus bis 14 m Länge und 4 m Höhe**	297,-	297,-	297,-	297,-	297,-	297,-	297,-
21.06.-17.08.19							
Bus bis 14 m Länge und 4 m Höhe	517,-	517,-	517,-	517,-	704,-	704,-	704,-
Leerbus bis 14 m Länge und 4 m Höhe**	396,-	396,-	396,-	396,-	396,-	396,-	396,-

\*zzgl. zum Personen-Tarif \*\* inkl. max. 2 Fahrer

### Kabinen-Preise 2019

Einfache Nachtfahrt Preise pro Kabine in €		
	Nebensaison	Hauptsaison
Standard 1 – 2 Bett Kabine innen	66,-	88,-
Standard 1 – 2 Bett Kabine mit Meerblick	99,-	121,-
Standard 1 – 4 Bett Kabine innen	88,-	110,-
Standard 1 – 4 Bett Kabine mit Meerblick	121,-	143,-

### Mahlzeiten-Preise 2019

Einfache Fahrt Preise pro Person in €		
Frühstücksbüffet inkl. Kaffee, Tee	ab 14,-	
Büffett		ab 24,-

## Frederikshavn - Göteborg und Grenå - Varberg

Auf die Frage „Sind wir gleich da?“ können Sie Ihren Fahrgästen bei dieser Route immer mit „Ja“ antworten. In nur 3,5 bzw. 4,25 Stunden bringen unsere Fähren sie über das Kattegat von Dänemark nach Schweden oder zurück. Vor Ort haben sie direkten Anschluss an das Autobahnnetz und bei den günstigen Tarifen kommt gleich Urlaubsfreude auf.

Ihre Gäste können die Zeit auf der Fähre nutzen, um zu entspannen, leckere Snacks zu genießen oder die Vorfreude wachsen zu lassen.

Mehrere Abfahrten täglich ab Frederikshavn bzw. Göteborg. Überfahrtsdauer: 03:30 (hh:mm). Zwei Abfahrten täglich ab Grenå bzw. Varberg. Überfahrtsdauer: 04:15 – 05:15 (hh:mm)

### Fahrzeug-Tarife 2019

Preise pro Fahrzeug in € inkl. max. 57 Personen		
	01.01.-23.06.19 und 12.08.-31.12.19	24.06.-11.08.19
Einfache Fahrt		
Bus bis 14 m Länge und 4 m Höhe	570,-	1110,-
Hin- und Rückfahrt		
Bus bis 14 m Länge und 4 m Höhe	820,-	1900,-

### Mahlzeiten-Preise 2019

Preise pro Person in €	
Einfache Fahrt	ab 9,-
Frühstücksbüffet inkl. Kaffee und Tee	ab 18,-
Lunchbüffet all inklusive	ab 22,-
Abendbüffet all inklusive	ab 23,-
Weihnachtsbüffet inkl. Softdrinks und Kaffee (22.11.-23.12.19)	ab 23,-

# England

ab **€26\***

**Hoek van Holland - Harwich**

\*Pro Person und Strecke



## Hoek van Holland - Harwich

Mit den komfortablen Superfähren reisen Ihre Gruppen bequem von Hoek van Holland nach Harwich. An Bord finden sie neben einem à-la-carte-Restaurant eine Bar und ein Café, einen großzügigen Kinderspielbereich, ein Kino sowie eine News & Magazine Lounge, ein Casino, Spielautomaten, einen Shop und einen Internetraum. Ihre Gäste können in komfortablen Kabinen entspannen. Alles ist da!

Zwei Abfahrten täglich ab Hoek van Holland bzw. Harwich.  
Ab Hoek van Holland 14.15 und 22.00 Uhr, sonntags Abfahrt bereits um 13.45 Uhr. Ab Harwich 9.00 und 23.00 Uhr, sonntags ab 10.00 Uhr.  
Überfahrtsdauer: 06:30 – 09:30 (hh:mm)

Die beliebte  
Route zwischen  
Holland und  
England

### Personen-Tarife 2019

Hoek van Holland-Harwich oder Harwich-Hoek van Holland	Preise pro Person in €						
	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
01.04.-30.06.19 und 01.11.-31.12.19	34,-	34,-	34,-	47,-	47,-	47,-	34,-
01.07.-31.08.19	37,-	37,-	37,-	53,-	53,-	53,-	37,-
01.01.-31.03.19 und 01.09.-31.10.19	26,-	26,-	26,-	36,-	36,-	36,-	26,-

### Hin- und Rückfahrt\*

01.04.-30.06.19 und 01.11.-31.12.19	54,-	54,-	54,-	75,-	75,-	75,-	54,-
01.07.-31.08.19	63,-	63,-	63,-	90,-	90,-	90,-	63,-
01.01.-31.03.19 und 01.09.-31.10.19	39,-	39,-	39,-	54,-	54,-	54,-	39,-

\*Return: Bei Hin- und Rückfahrt in verschiedenen Preisperioden werden jeweils

50 % der entsprechenden Tarife berechnet.

### Fahrzeug-Tarife\* 2019

Hoek van Holland-Harwich oder Harwich-Hoek van Holland	Preise pro Fahrzeug in €						
	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
Leerbus bis 14 m Länge und 4 m Höhe*	300,-	300,-	300,-	300,-	300,-	300,-	300,-

\*inkl. 1 Fahrer inkl. Kabine und Mahlzeiten

### Kabinen-Preise 2019

Einfache Nachtfahrt	Preise pro Kabine in €	
	01.01.-30.06.19 und 01.09.-31.12.19	01.07.-31.08.19
Standard 1 – 2 Bett Kabine innen	56,-	70,-
Standard 1 – 2 Bett Kabine mit Meerblick	66,-	82,-
Standard 1 – 4 Bett Kabine mit Meerblick	96,-	122,-

### Mahlzeiten-Preise 2019

Einfache Fahrt	Preise pro Person in €	
	Frühstücksbuffett inkl. Kaffee, Tee	ab 13,-
Abendbüffet		ab 29,-
Halbpension		ab 34,-



**Minitrip**  
ab **€75\***

**Hoek van Holland –  
London – Hoek van Holland**

\*Pro Person in einer Standard 1 – 2 Bett Kabine innen

## Minitrip London oder Südengland

London, Englands Megacity, blühend, pulsierend und grandios.

Lassen Sie Ihre Gruppen mit Stena Line die britische Weltmetropole erobern: voller Leben, Kultur und reicher Geschichte. An Bord verwöhnen wir die Gäste mit viel Komfort.

Und dann ein ganzer Tag London! Wie wäre es mit dem Themseufer – Highlights wie an der Perlenschnur: Tower, City Hall, Tate Modern, St. Paul's Cathedral, London Eye, Westminster und Big Ben, Restaurants, Pubs und tolle Läden. Ob Sightseeing, Bummeln oder Shoppen – London is it!

Auch der südliche Teil Englands lohnt sich für einen Tagesausflug. Besuchen Sie East Anglia mit seiner perfekten Mischung aus sanft gewellten Landschaften, uralten Städten, eindrucksvollen Herrenhäusern und Dörfern wie aus dem Bilderbuch.

**Reif für  
die Insel!**

### Reisetermine ab Hoek van Holland

Täglich vom 02.01.–20.12.2019

### Reiseverlauf

1. Tag: Check-in ab 18.45 Uhr. Ihre Kunden beziehen ihre gemütliche Kabine an Bord der Stena Britannica und genießen das vielfältige Angebot – zum Beispiel im Restaurant, an der Bar oder im Kino.

2. Tag: 6.30 Uhr Auschecken in Harwich. Ein ganzer Tag liegt vor Ihnen mit vielfältigen Ausflugsmöglichkeiten. Besuchen Sie London oder erkunden Sie Südengland. Ca. 18.30 Uhr Rückfahrt nach Harwich. Ab 20.45 Uhr Check-in auf der Stena Hollandica. 23.00 Uhr Abfahrt nach Hoek van Holland.

3. Tag: Entspannt und voller neuer Eindrücke erreicht die Gruppe um 7.45 Uhr Hoek van Holland. See you next time!

### Leistungen

- Seereisen Hoek van Holland – Harwich – Hoek van Holland
- 2 Übernachtungen in gebuchter Kabine
- Freie Busbeförderung an Bord

### Fahrzeug-Tarife 2019\*

Hin- und Rückfahrt	Preise pro Fahrzeug in €						
	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
Leerbus bis 14m Länge und 4m Höhe	300,-	300,-	300,-	300,-	300,-	300,-	300,-

\*Zuschlag bei Gruppengröße unter 20 Personen

### Landprogramm – auf Wunsch zu buchen!

Auf Anfrage vermitteln wir Ihnen gern einen Guide für Ihren Londonbesuch oder Ihre Ausflüge in Südengland.

### Personen-Tarife 2019

Hin- und Rückfahrt mit Tagesaufenthalt	Preise pro Person in €										
	Täglich ab Hoek van Holland				02.01.-31.03.19				01.04.-20.12.19		
Kabinenkategorie	Belegung mit				Belegung mit						
	4	3	2	1	4	3	2	1			
Standard 1 – 2 Bett Kabine innen			75,-	105,-			85,-	115,-			
Standard 1 – 2 Bett Kabine mit Meerblick			95,-	125,-			105,-	135,-			
Standard 1 – 4 Bett Kabine mit Meerblick	80,-	95,-			90,-	105,-					

### Mahlzeiten-Preise 2019

Einfache Fahrt	Preise pro Person in €
Frühstücksbüffet inkl. Kaffee und Tee	ab 13,-
Abendbüffet	ab 29,-
Halbpension	ab 34,-

# Irländ

ab €20\*

Fishguard - Rosslare

\*Pro Person und Strecke



## Irische See

Mit Stena Line führen viele Wege auf die grüne Insel. Sie haben die Wahl! Wir verbinden Wales, England und Schottland mit Irland. Wählen Sie aus fünf Routen Ihren Favoriten aus oder kombinieren Sie gleich mehrere. Zahlreiche Abfahrtszeiten bieten Ihnen die Flexibilität, die Sie sich für Ihre Reise wünschen.

Preise für die Route Cherbourg - Rosslare senden wir Ihnen auf Anfrage zu.

Fünf  
Routen zur  
Auswahl

### Personen-Tarife 2019

Preise pro Person in €

Fishguard-Rosslare oder Rosslare-Fishguard und Holyhead-Dublin oder Dublin-Holyhead	01.01.-18.04.19, 23.-30.04.19 und 01.10.-31.12.19	19.-22.04.19, 01.05.-30.06.19 und 01.-30.09.19	01.07.-31.08.19
Einfache Fahrt	20,-	22,-	28,-
Zuschlag Abfahrt ab Holyhead um 08.55 h	2,-	2,-	2,-
Zuschlag Abfahrt ab Dublin um 15.10 h	2,-	2,-	2,-

### Personen-Tarife 2019

Preise pro Person in €

Cairnryan-Belfast oder Belfast-Cairnryan	Einfache Fahrt	Zuschlag	
01.01.-30.06.19 und 01.-30.09.19	27,50	5,-	Ab Belfast Fr-So um 07.30 h, 11.30 h, 15.30 h
		5,-	Ab Cairnryan Fr-So um 11.30 h, 15.30 h, 19.30 h
01.07.-31.08.19	27,50	5,-	Ab Belfast Fr-So um 07.30 h
		8,-	Ab Belfast Fr-So um 11.30 h und 15.30 h
		5,-	Ab Cairnryan Mo-Do um 11.30 h
		8,-	Ab Cairnryan Fr-So um 11.30 h, 15.30 h
		5,-	Ab Cairnryan Fr-So um 19.30 h
01.10.-31.12.19	27,50	5,-	Ab Belfast Fr-So um 07.30 h, 11.30 h, 15.30 h
		5,-	Ab Cairnryan Sa-So um 15.30 h, 19.30 h

Ein zusätzlicher Zuschlag in Höhe von € 6 gilt für die folgenden Überfahrten:

ab Cairnryan 10.07.19 um 15.30 h, 19.30 h sowie 11.07.19 um 11.30 h, 15.30 h, 19.30 h

ab Belfast 13.07.19 um 07.30 h, 11.30 h, 15.30 h, 19.30 h sowie 14.07.19 um 11.30 h, 15.30 h

### Personen-Tarife 2019

Preise pro Person in €

Liverpool-Belfast oder Belfast-Liverpool	Mo-Do Tag	Mo-Do Nacht	Fr-So Tag	Fr-So Nacht
01.01.-31.12.19	22,50	30,50	22,50	34,-

### Mahlzeiten-Preise 2019

Preise pro Person in €

Einfache Fahrt	ab 10,-
Frühstücksbüfett inkl. Kaffee oder Tee	ab 10,50
Tagesgericht inkl. Kaffee oder Tee	ab 13,50

### Fahrzeug-Tarife 2019\*

Einfache Fahrt

Preise pro Fahrzeug in €

	Fishguard-Rosslare Holyhead-Dublin	Cairnryan- Belfast	Liverpool- Belfast
Leerbus bis 14m Länge und 4m Höhe	240,-	212,-	320,-
Tagfahrt			475,-

\*inkl. max. 2 Fahrer

# Allgemeine Beförderungsbedingungen von Stena Line 2019

Stena Line (nachfolgend SL) kommt bei Fährfahrten (Fahrt und Aufenthalt an Bord der Fähren) die Stellung eines Beförderers zu. SL übernimmt gegenüber B2B-Kunden, welche die gebuchten Leistungen als Reiseveranstalter im Rahmen von Pauschalreiseverträgen oder in sonstigen Tätigkeitsformen als unmittelbarer Vertragspartner ihrer Kunden vermarkten, nicht die Stellung eines Pauschalreiseveranstalters. Die Anwendung der Vorschriften von §§ 651 ff BGB sowie sonstige gesetzliche Vorschriften für Pauschalreisen und Pauschalreiseveranstalter ist für das Rechts- und Vertragsverhältnis zwischen Stena Line und dem Kunden ausgeschlossen. Entsprechendes gilt für die Richtlinien der Europäischen Union über Pauschalreiseverträge und Pauschalreisen. Für Verträge mit einzelnen Endverbrauchern oder Endverbrauchergruppen (B2C/Verbraucher i.S. von §13 BGB) findet für die Minitrips Göteborg, London und Süddengland ergänzend das Pauschalreiserecht lt. §§ 651 a ff BGB Anwendung.

## 1. Abschluss des Beförderungsvertrages (folgend Vertrag)

### 1.1 Anmeldung

Mit der Anmeldung bietet der Kunde SL den Abschluss eines Vertrages verbindlich an. Die Anmeldung muss schriftlich vorgenommen werden. Sie erfolgt durch den Anmelder auch für alle in der Anmeldung mitaufgeführten Teilnehmer, für deren Vertragsverpflichtung der Anmelder wie für seine eigenen Verpflichtungen einsteht. Der Vertrag kommt mit der Annahme durch Stena Line zustande. Die Annahme ist erst dann erfolgt, wenn die Anmeldung schriftlich durch Stena Line mit Personen- und Kabinenkontingent bestätigt worden ist. Weicht der Inhalt der Buchungsbestätigung vom Inhalt der Anmeldung ab, so liegt ein neues Angebot von SL vor, an das SL für die Dauer von 10 Tagen gebunden ist. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande, wenn der Kunde innerhalb der Bindungsfrist SL die Annahme erklärt.

### 1.2 Meldepflicht des Kunden

Der Kunde verpflichtet sich, SL 56 Tage vor Abfahrt den genauen Buchungsstand mitzuteilen. Bis 28 Tage vor Abfahrt ist die Stornierung ganzer Gruppen kostenfrei.

**Bei einer Kabinenauslastung von 90 % kann SL 8 Wochen vor Abfahrt das Kontingenç vorzeitig reduzieren oder einen Buchungsstopp veranlassen.**

### 1.3 Namensliste

Die Namensliste mit Vor- und Zunamen, Geschlecht, Geburtsjahr (für Kinder) und Nationalität aller Teilnehmer sowie die entsprechende Kabinenaufteilung muss spätestens 4 Wochen vor Abfahrt bei SL vorliegen. Sollte dies nach Aufforderung nicht der Fall sein, entbindet dies SL von der Pflicht, die Reservierung aufrechtzuhalten.

### 2. Bezahlung

Eine Anzahlung in Höhe von 50 % ist 4 Wochen vor Abfahrt zu leisten. Der Gesamtrechnungsbetrag ist so rechtzeitig zu überweisen, dass er 2 Wochen vor Abfahrt bei SL eingegangen ist. Die Fahrtunterlagen können erst nach Begleichung der Rechnung ausgehändigt werden. Bei Reservierungen innerhalb von 4 Wochen vor Abfahrt ist das Deposit bzw. die Zahlung des Gesamtrechnungsbetrages sofort fällig.

### 3. Leistungen

Der Umfang der vertraglichen Leistungen ergibt sich aus der Leistungsbeschreibung von SL sowie aus den hierauf bezugnehmenden Angaben in der Buchungsbestätigung. SL behält sich das Recht vor, aus sachlich berechtigten, erheblichen und nicht vorhersehbaren Gründen vor Vertragsabschluss eine Änderung der Katalogangaben zu erklären, über die der Kunde umgehend informiert wird. Nebenabkommen, die den Umfang der vertraglichen Leistungen verändern, bedürfen einer schriftlichen Bestätigung.

## 4. Preisänderungen

SL behält sich das Recht vor, die in den Katalogen oder der Buchungsbestätigung enthaltenen Preise im Falle nach Vertragsabschluss eintretender Erhöhung der Beförderungskosten oder der Angaben für bestimmte Leistungen (etwa Hafengebühren) oder einer Änderung der für die betreffenden Leistungen geltenden Wechselkurse in dem Umfang zu ändern, wie sich deren Erhöhung pro Person auf den Preis auswirkt, wenn zwischen Vertragsabschluss und der vereinbarten Abfahrt mehr als 4 Monate liegen. SL wird den Kunden unverzüglich, spätestens 21 Tage vor Abfahrt, davon in Kenntnis setzen. Preiserhöhungen nach diesem Zeitpunkt sind nicht zulässig. Der Kunde ist berechtigt, ohne Zahlung eines Entgelts vom Vertrag zurückzutreten, wenn die Preiserhöhung 5 % des jeweiligen Preises übersteigt und das Kündigungsschreit nicht erreicht werden kann, hat SL den Kunden davon zu unterrichten.

## 5. Rücktritt durch den Kunden und Nachbuchungen

### 5.1 Stornierung ganzer Gruppen

Der Kunde kann jederzeit vor Abfahrt vom Vertrag zurücktreten. Maßgeblich ist der Zugang der Rücktrittserklärung bei SL. Der Kunde ist verpflichtet, den Rücktritt schriftlich zu erklären. Tritt der Kunde vom Vertrag zurück oder tritt er, ohne vom Vertrag zurückzutreten, die Fahrt nicht an, so kann SL angemessenen Ersatz für die getroffenen Aufwendungen verlangen. Bis 28. Tag vor Abreise kostenfrei Bis 4. Tag vor Abreise 50 % Gebühren des Gesamtbetrages Ab 3. Tag vor Abreise 100 % Gebühren

### 5.2 Stornierung einzelner Teilnehmer

Werden bei Durchführung der Fahrt lediglich einzelne Teilnehmer storniert, so fallen folgende Kosten pro storniertem Teilnehmer an:  
Bis 15. Tag kostenfrei  
Bis 4. Tag vor Abreise 50 % Gebühren des jeweiligen Preises  
Ab 3. Tag vor Abreise 100 % Gebühren des jeweiligen Preises

## 5.3 Umbuchungen (Änderungen/Nachmeldungen)

Umbuchungswünsche, die nach dem 42. Tag vor Abfahrt erfolgen, können, sofern ihre Durchführung überhaupt möglich ist, nur nach Rücktritt vom Vertrag zu den vorstehend erwähnten Bedingungen und gleichzeitiger Neuanmeldung (entsprechend Ziffer 1 der AGB) vorgenommen werden. Nachmeldungen einzelner Teilnehmer sind kostenfrei.

## 6. Nicht in Anspruch genommene Leistungen

Kann der Kunde einzelne Leistungen in Folge vorzeitiger Rückfahrt oder anderer zwingender Gründe nicht in Anspruch nehmen, so wird sich SL bei den Leistungsträgern um Erstattung der ersparten Aufwendungen bemühen. Diese Verpflichtung entfällt, wenn es sich um völlig unerhebliche Leistungen handelt oder wenn einer Erstattung gesetzliche oder behördliche Bestimmungen entgegenstehen.

## 7. Rücktritt und Kündigung durch SL

SL kann in folgenden Fällen vor Antritt der Fahrt vom Vertrag zurücktreten oder nach Antritt der Fahrt den Vertrag kündigen:

### 7.1 Ohne Einhaltung einer Frist

Wenn der Kunde die Durchführung der Fahrt ungeachtet einer Abmahnung durch SL nachhaltig stört oder wenn er sich in solchem Maße vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. Kündigt SL, so behält SL den Anspruch auf den Preis, sie muss sich jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen sowie diejenigen Vorteile anrechnen lassen, die sie aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistungen erlangt, einschließlich der ihr von den Leistungsträgern gutgebrachten Beiträge.

### 7.2 Bis 4 Wochen vor Abfahrt

Wenn die Durchführung der Fahrt nach Ausschöpfung aller Möglichkeiten für SL deshalb nicht zumutbar ist, weil das Buchungsaufkommen für diese Fahrt so gering ist, dass die SL im Falle der Durchführung der Fahrt entstehenden Kosten einer Überschreitung der wirtschaftlichen Obergrenze, bezogen auf diese Fahrt, bedeuten würde. Ein Rücktrittsrecht von SL besteht jedoch nicht, wenn SL die dazu führenden Umstände zu vertreten hat. Wird die Fahrt aus diesem Grund abgesagt, erhält der Kunde den eingezahlten Preis unverzüglich zurück. Zusätzlich wird ihm sein Buchungsaufwand pauschal erstattet, sofern er von einem Ersatzangebot von SL keinen Gebrauch macht. Sollte bereits zu einem früheren Zeitpunkt ersichtlich sein, dass die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht werden kann, hat SL den Kunden davon zu unterrichten.

### 7.3 Kündigung bei Versäumnis der Meldepflicht

Versäumt der Kunde bis 28 Tage vor Abfahrt seine Meldepflicht (vgl. Punkt 1.2) oder die Zahlung des Deposits und kommt er ihr auch nach zweifacher schriftlicher Mahnung nicht nach, so ist SL berechtigt, 3 Tage nach der 2. Mahnung vom Vertrag zurückzutreten. Zum Ausgleich für entgangene Einnahmen werden Stornierungsgebühren gemäß Punkt 5.1 berechnet.

## 8. Aufhebung des Vertrages wegen außergewöhnlicher Umstände

Wird die Fahrt infolge bei Vertragsabschluss nicht voraussehbar höherer Gewalt (z. B. durch Krieg, innere Unruhen, Naturkatastrophen) erheblich erschwert, gefährdet oder beeinträchtigt, so können sowohl SL als auch der Kunde den Vertrag kündigen. Wird der Vertrag gekündigt, so kann SL für die bereits erbrachte oder zur Beendigung der Fahrt noch zu erbringenden Leistungen eine angemessene Entschädigung verlangen. Erfolgt die Kündigung nach Antritt der Fahrt, wird SL die notwendigen Maßnahmen treffen, insbesondere wird SL, sofern dies vertraglich vereinbart wurde, für die Rückbeförderung sorgen. Die Mehrkosten für die Rückbeförderung tragen sowohl SL als auch der Kunde jeweils zur Hälfte. Alle übrigen Mehrkosten werden vom Kunden getragen.

## 9. Schiffsausfälle oder Schiffsverspätungen

Sollte es durch Wetterbedingungen, die den sicheren Betrieb des Schiffes beeinträchtigen, oder durch außergewöhnliche und unvermeidbare Umstände, die die Durchführung der Fahrt verhindern und die auch durch alle zumutbaren Maßnahmen nicht hätten vermieden werden können, zu Verspätungen oder Ausfällen kommen, findet die EU-Verordnung Nr. 1177/2010 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. November 2010 über die Fahrgastrechte im See- und Binnenschiffahrtsverkehr Anwendung.

## 10. Haftung/allgemeine Vertragsobligationen

**10.1** Als Beförderer haftet SL für Schäden, bei Tod oder der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit und für Schäden an Fahrzeugen, Tieren, Reisegepäck oder an anderem

Gepläck nach den Bestimmungen der Verordnung (EG) 392/2009 und des Athener Übereinkommen von 1974 über die Beförderung von Reisenden und ihrem Gepäck auf See in seiner durch das Protokoll von 2002 geänderten Fassung. Die vertragliche Haftung von SL für schuldhafe Schäden durch den Kunden sowie für Vermögens-, Folge- oder mittelbare Schäden, insbesondere für entgangenen Gewinn, Verluste und sonstigen Vermögensminderungen, ist ausgeschlossen.

**10.2 Der Kunde ist verpflichtet**, zur Wahrung seiner gesetzlichen Gewährleistungs- und Kündigungsrechte SL im Falle einer Leistungsstörung den aufgetretenen Mangel unverzüglich anzugeben und SL eine angemessene Frist zur Abhilfeleistung einzuräumen, es sei denn, die Abhilfe ist unmöglich oder sie wird von SL verweigert.

**10.3 Mängelanzeigen des Kunden** sind an Gruppenreisen@StenaLine.com oder telefonisch an die Gruppenabteilung unter Telefon (0431) 90 95 zu richten. Unterlässt der Kunde die Rüge des Mangels schuldhaft, sind insoweit Minderungs- oder vertragliche Schadensersatzansprüche ausgeschlossen.

**10.4 Gewährleistungsansprüche** hat der Kunde innerhalb eines Monats nach der vertraglich vorgesehenen Beendigung der Fahrt SL gegenüber geltend zu machen. SL empfiehlt dem Kunden, die Ansprüche schriftlich geltend zu machen. Gewährleistungsansprüche verjährn sechs Monate nach dem vertraglichen Fahrtende. Die Verjährung beginnt mit dem Tage, an dem die Fahrt dem Vertrag nach enden sollte. Hat der Kunde solche Ansprüche geltend gemacht, so ist die Verjährung bis zu dem Tage gehemmt, an dem SL die Ansprüche schriftlich zurückweist. Ansprüche aus unerlaubter Handlung verjähren in drei Jahren.

## 11. Pass-, Visa-, Zoll-, Devisen- und Gesundheitsvorschriften

Sofern es SL möglich ist, wird sie den Kunden über wichtige Änderungen der in der Beschreibung wiedergegebenen allgemeinen Vorschriften vor Antritt der Fahrt informieren. Eine Gewähr für die erteilten Informationen übernimmt SL nicht. Der Kunde ist für die Einhaltung der Pass-, Visa-, Zoll-, Devisen- und Gesundheitsvorschriften selbst verantwortlich. Alle Nachteile, die aus Nichtbefolgung dieser Vorschriften erwachsen, gehen zu Lasten des Kunden, auch wenn diese Vorschriften nach der Buchung geändert werden sollten. Sollten Einreisevorschriften einzelner Länder vom Kunden nicht eingehalten werden oder sollte ein Visum durch sein Verschulden nicht rechtzeitig erteilt werden, sodass der Kunde deshalb an der Fahrt verhindert ist, kann SL den Kunden mit den entsprechenden Rücktrittskosten belasten.

## 12. Gerichtsstand

Gerichtsstand für Klagen gegen SL ist Rostock. Für Klagen der SL gegen den Kunden ist der Wohnsitz des Kunden maßgebend, es sei denn, die Klage richtet sich gegen Vollkaufleute oder Personen, die keinen allgemeinen Gerichtsstand im Inland haben, oder gegen Personen, die nach Abschluss des Vertrages ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort ins Ausland verlegt haben oder deren Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthaltsort zum Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist. In diesen Fällen ist der Sitz von SL maßgebend.

## 13. Gültigkeit/Allgemeines

**13.1** Sämtliche Angaben in diesem Katalog entsprechen dem Stand der Drucklegung (Juli 2018). Änderungen dieser Angaben bis zum Vertragsabschluss bleiben vorbehalten. Im Übrigen hat die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen des Vertrages nicht die Unwirksamkeit des gesamten Vertrages zur Folge.

**13.2** Alle in diesem Katalog genannten Preise und Leistungen gelten nur für in Deutschland getätigte Buchungen. In den

Zielländern können andere Leistungen, Preise und Preisstrukturen bestehen, die nach den dortigen Marktgegebenheiten oder Bedürfnissen ausgerichtet sind. Durch Wechselkurschwankungen können sich Preisunterschiede ergeben. Ein Anspruch auf Erstattung für Buchungen, die in Deutschland teurer sind als in den Zielländern, ist ausgeschlossen.

**13.3** Soweit nicht oben stehend anders geregelt, unterliegt der zwischen dem Kunden und SL abgeschlossene Vertrag dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.

## Stena Line Scandinavia AB

Danmarksterminalen  
40519 Göteborg  
Schweden

vertreten durch

## Stena Line GmbH & Co. KG

Zum Fährterminal 1  
18147 Rostock  
HRA 3384, Amtsgericht Rostock  
www.Stena Line.de

Persönlich haftender Gesellschafter:  
Stena Line Reederei GmbH, Rostock,  
HRB 12416, Amtsgericht Rostock  
Geschäftsführer: Ron Gerlach, Markus Lindbom, Bjarne Koitrand

Stand Juli 2018. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Internationaler Verband der Paketer



Internationaler Bustouristik Verband



Stena Line bietet Fährfahrten nach Skandinavien, Schweden & Norwegen, Großbritannien, England & Irland und ins Baltikum. Zusätzlich zu den in diesem Katalog dargestellten Routen bieten wir Gruppentarife auf Travemünde-Liepaja und Nynäshamn-Ventspils (Baltikum), Karlskrona-Gdynia, Rosslare-Cherbourg sowie einen Durchgangstarif mit Tallink Silja (Kiel-Göteborg, Sassnitz/Rostock-Trelleborg und Stockholm-Helsinki/Turku/Tallinn/Riga, nur über Tallink Silja buchbar) an. Die aktuellen Tarife finden Sie auf [www.StenaLine.de/Gruppen](http://www.StenaLine.de/Gruppen) oder wir senden sie Ihnen auf Anfrage gern zu.

#### **Unsere Ansprechpartner für Sie**

Unsere Spezialisten wissen, worauf bei der Planung und Organisation zu achten ist. Unsere Außendienst-Mitarbeiter Ralf Seher und Olaf Matthes unterstützen Sie tatkräftig und sorgen für eine reibungslose Umsetzung Ihrer Reisewünsche.



**Ralf Seher**

Sales Manager Key Accounts  
Telefon (0171) 212 81 04  
[Ralf.Seher@StenaLine.com](mailto:Ralf.Seher@StenaLine.com)



**Olaf Matthes**

Account Manager  
Telefon (0171) 64 96 04 23  
[Olaf.Matthes@StenaLine.com](mailto:Olaf.Matthes@StenaLine.com)

Für Informationen und Buchungen steht Ihnen das Team unserer Gruppenabteilung zur Verfügung:

Stena Line GmbH & Co. KG, Schwedenkai 1, 24103 Kiel

[Gruppenreisen@StenaLine.com](mailto:Gruppenreisen@StenaLine.com)

Telefon (0431) 90 95

Fax (0431) 90 92 46

**Willkommen an Bord!**



[www.StenaLine.de](http://www.StenaLine.de)